

LUCIJA LJUBIĆ

OČEVI POKAPAJU SINOVE

PREMIJERE

Mate Matišić: *Sinovi umiru prvi*

Redatelj: Božidar Violić

Gradsko dramsko kazalište "Gavella"

Praizvedba: 15. prosinca 2005.

TEMAT

PORTRET

FESTIVAL

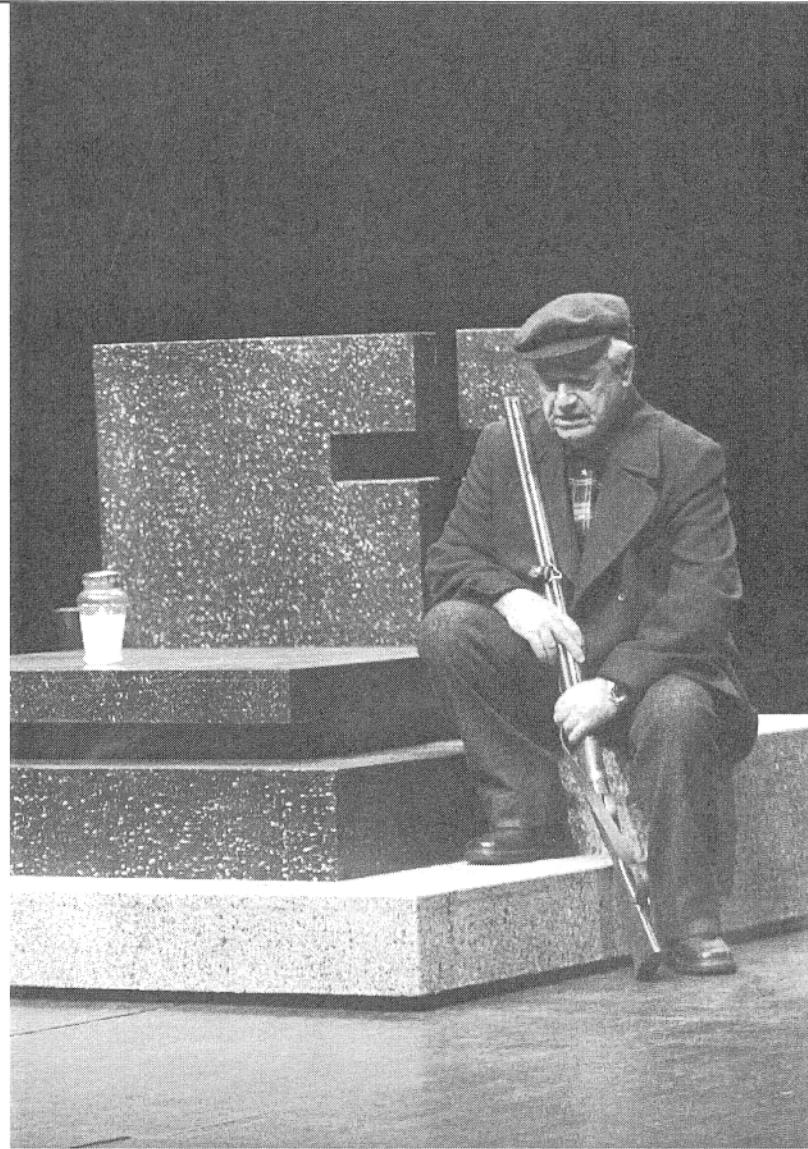
Tko god je u "Gavelli" gledao predstavu *Sinovi umiru prvi* dramatičara Mate Matišića i redatelja Božidara Violića zacijelo je tijekom predstave osjećao svojevrsnu gledateljsku nesigurnost ili čak nelagodu neprestano odlučujući da li se nasmijati ili zaplakati. Čini se da prema prvim izgovorenim replikama većina zaključi kako je, prema dialektalnom ključu i situiranosti radnje u Dalmatinsku zagoru, red i običaj da bude nešto smiješno, čak i lakrdijaško, čemu se valja poštено nasmijati i potom se po mogućnosti urbano zgroziti nad ruralnim mentalitetom dalmatinskog zaleda. Međutim, spomenuta zbumjenost nastane kad se dramski tekst i predstava otmu kontroli predrasuda i usvojenih obrazaca pa udare posve drugim putem. Tko je čitao druge Matišićeve drame ili gledao njihova uprizorenja u hrvatskim kazalištima prethodnih dvadesetak godina ustvrdit će da to i nije ništa novo: Matišić je ionako uvijek iznevjeravao očekivanja bez obzira o kojoj je razini riječ. Razlog je možda moguće pronaći i u dramatičarovoj tvrdnji da svaka njegova napisana drama ima svoj život neovisno o autoru i kreće u svijet sa svim svojim obilježjima tražeći mjesto na pozornici i među gledateljima. Gradsko dramsko kazalište "Gavella" nakon malo više od jedne godine stavilo je na repertoar i treći naslov suvremene hr-vatske drame (prethodila mu je praizvedba drame *Prije sna* Lade Kaštelan te premijera *Ptičica* Filipa Šovago-viša), dokazujući da hrvatski dramatičari želete i znaju pi-sati o suvremenoj zbilji, da hrvatski redatelji

želete i znaju režirati takve tekstove te da publika zna prepoznati dobru predstavu i da je zaslужuje. Ako ni zbog čega drugoga, onda iz razloga što je suvremenik i sudionik te iste zbilje.

Iako ne piše puno, Matišić sustavno stvara dvadesetak godina, u višegodišnjim razmacima, i uvijek se bavi hrvatskom zbiljom. Posljednja stanka od dosad najdužih šest godina urodila je dovršenjem dramskoga triptiha koji nadnaslovom ujedinjuje tri drame: *Sinovi umiru prvi*, *Žena bez tijela* i *Ničiji sin*. Uvriježena očekivanja od ruralno ambijentiranih domaćih komediografskih tekstova isprva su Matišiću nudila mjesto u nizu komedija koje ismjeju ljudske mane i poroke, a na kraju se sve dobro svrši i kazališna se blagajna nekoliko sezona puni. Takvo je mjesto ovom dramatičaru namijenila obična nesigurnost dramske i kazališne kritike: jednostavno, Matišić se pojавio sredinom osamdesetih izvan časopisnih i teatarskih generacijskih strujanja pa je bilo teško predvidjeti kojim će putem krenuti i hoće li još stogod napisati. Osim toga, Matišić nije školovan dramaturg i pravnik je po struci, a glazbenik, scenarist i dramatičar po daru. Suptilniji su zasigurno već u prvoj njegovoj drami, *Namigni mu, Bruno!*, koju je napisao kao dvadesetogodišnjak, primjetili i posve osobit i aktualan odnos prema suvremenoj hrvatskoj zbilji. Kritičarske žallopoke kako nema dramskih tekstova koji se bave zbiljom Matišić je ustrajno opovrgavao hvatajući se u koštac s gorućim aktualnim temama pa stoga ne čudi da

su neke njegove drame i izgorjele od kritičarskog i gledateljskog žara – možda su bile odviše aktualne za konvencionalni ukus koji je spreman pronaći prikladnu mjeru između frenetičnog pljeskanja klišejima i uglađenog vapaja za aktualnošću. A možda su jednostavno bile ispred svog vremena. U svakom slučaju, prvoj drami Mate Matišića prvu je redateljsku potporu dao Marin Carić 1987. u splitskom HNK-u kad ju je režirao pod danas poznatijim naslovom *Bljesak zlatnog zuba*. Matišićev odnos prema zbilji možda je najbolje ilustrirati upravo tim primjerom. Naime, on je dramatičar koji nastoji biti aktualan i toga se očigledno ne boji jer je upravo svoj prvi dramski tekst nekoliko puta mijenjao: neke je izmjene doživio za splitsku praizvedbu krajem osamdesetih, a sredinom devedesetih drama je dobila i svoj suvremeniji nastavak, epilog ozbiljen u Domovinskom ratu kad su minske eksplozije radi obuzdavanja vode eskalirale u ratne detonacije i raselile Ričice po ovom ili onom svijetu. Carić je režirao i Matišićevu *Legendu o svetom Muhli* 1988. u riječkom HNK-u, *Božićnu bajku* 1989. u Dubrovniku te *Cinca i Marinka* 1992. u zagrebačkom "Kerempuhu". Drugi redatelj s kojim Matišić surađuje jest Božidar Violić, redatelj ovoga i još dvaju komada, koji će nerijetko autoironično napomenuti da neuspjeh dviju praizvedbi, *Svećenikove djece* 1999. u Splitu i *Andela Babilona* 1996. u "Gavelli", valja pripisati njemu, a ne Matišiću. Zanimljivo je da su i *Andeli Babilona*, premda prvotno objavljeni 1996., izmjene doživjeli tijekom rada na predstavi.

Opća mjesta Matišićevih drama kao što su žanrovska iskliznica, dijalektalni govor, antitetičnost intertekstualnih referencijskih usmernica i pisane kulturu, sučeljavanja mita i ideologije... samo su naznake u kojima valja promatrati njegov dramski opus. Ako su navedena obilježja u Matišićevim dramama varijabilna pa su kadšto više, a kadšta manje prisutna, jedna se tema stalno provlači kroz njegov dramski opus, a to je tema smrti, bez obzira govoriti li autor s ovu stranu onog svijeta ili s onu stranu ovog svijeta. Smrt se sad prvi put našla već u naslovu neke njegove drame, no i ovaj put svoju je referenciju pronašla u posve konkretnoj poslijeratnoj hrvatskoj zbilji. Mjesto i vrijeme radnje, omiljeno Matišićevi selo Ričice 2002. godine, u programskoj se knjižici našlo na dnu popisa trinaest imenovanih likova



Ljubomir Kapor

va i četvorice mafijaša bez imena, a uz uobičajene generalije važne za dramsku radnju, kraj imena svakog muškog lika, Matišić je umetnuo i neobične postotke invalidnosti, implicirajući gorući problem hrvatske političke zbilje koja se mora nositi s velikim brojem mladih umirovljenika. U središtu je radnje potraga za tijelom poginulog Mate, Jakovljeva i Frankina sina te Mičunova brata. Mafijaška ucjena da će pronaći tijelo za nekoliko tisuća eura te višestruki odraz te ponude na svakodnevni život

Matinih najbližih članova obitelji, prijatelja i poznanika slika je društva u malom. Mićunov suludi plan o uzvratnoj ucjeni i prekapanju po mafijaškim grobovima te razlistavanje plana koji uključuje i trojicu došljaka svoj epi-log pronalazi u novim tragedijama i novim nasilnim smrтima. Sinovi su poumirali prije svojih očeva: Mate i Mićun prije Jakova, ali i Mićunov sin prije njega, Božo prije Mije, a i Ante prije svog oca – kao da je Matina ratna smrt pokrenula lavinu “mirnodopskog” umiranja. Iako je Matišić dramu podijelio u dva čina s po tri prizora, uočljiva je njezina jasna šestodijelna struktura pa se predstava igra bez stanke. Za razliku od prethodnih Matišićevih dramskih tekstova, ovaj se odlikuje najčišćom dramaturškom strukturom: svaki je prizor vezan uz uključivanje novoga lika, jasna je podjela na eksterijere i interijere, dramska napetost raste i eskalira da bi završila tihim oplakivanjem na groblju, dok iz daljine dopire glasna cika svadbenog slavlja bivše Matine zaručnice.

PREMIJERE

TEMAT

PORTRET

FESTIVAL

RAZGOVOR

IZ RUKOPISA

IZ POVIJESTI

TEORIJA

MEĐUNARODNA SCENA

NOVE KЊИГЕ

DRAMA



Mate Matišić

+ SINOVI UMIRU PRVI

Redatelj: Božidar Violić

Scenograf: Ivo Knežević
Kostimografinja: Irena Sušac
Autor glazbe: Mate Matišić
Ašistencički redatelj: Tea Tupajc

Isprednica: Ana Đubčić Meštrović
Sastavljaci: Andrea Gladi
Organizatorica: Keka Kalona

Spomenik upravljačkoj dr. Ing. Đorđku Robićeviću, pomorsniku, komandirućem upravljačem Željezne Gume, majstoru zagonetkih Vlaju Paličiću, vodstvuču mognutu Mijo Kantiću, majstoru vremenskih Javori Bošnjak, enginjeru Karlo Christianu Kamanu, troljnu Dara Mijoriću, vremensku Jelenu Kraljeviću, Jelitu Milutinu, vodstvuću muke koparske Amelu Špiriću, Ivan Turčiću, vremensku braniteljicu Ivicu, Ivu Kukliću, uslužnu muzičku redateljicu Ružuši Bistić, vremensku amfiteatru Božetu Đorđevu Paroviću, treneru Davoru Šmedšku, režisera Branku Bošiću, zapovedniku rastavu Borisu Čoreviću, akademiku radniku Jozo Kukuruzniću, kapetanu Šipu, Miroslavu Škvorcu,

Gavella
gradsko dramsko kazalište

MATE MATIŠIĆ

SINOVI UMIRU PRVI

REDATELJ: BOŽIDAR VIOLIĆ
LJUBOMIR KAPOR + BISERKA IPŠA
DRAŽEN KUHN + IVANA BOLANČA
DARKO MILAS + ENES VEJŽOVIĆ
JANKO RAKOŠ + SVEN ŠESTAK
VLASTA KNEZOVIĆ + ZORAN GOGIĆ
SREĆEN MOKROVIĆ + SINIŠA RUŽIĆ
PERO KVRCIĆ



Igraju:

Jakov	umirovljenik, 62 godine njegova žena, umirovljenica njegov sin, umirovljenik, 40 godina, invazija 75%
Marija	njegova žena, 38 godina
Luka	Jakov je brat, umirovljenik
Mijo	njegov sin, umirovljenik, 35 godina, invazija 1999
Božo	njegov sin, umirovljenik, 36 godina, invazija 60%
Ante	umirovljenik, 34 godine, kratkovidac, invazija 75%
Marta	umirovljenica, 60 godina, prezident iz BiH, 26 godina, invazija 60%
Gabi	marija, umirovljenik, invazija 25%
Ivana	umirovljenik iz Zagreba panzioner u Srbiji
Tinek	
Dragoš	
maljut	

Ljubomir Kapor
Biserka Ipša

Dražen Kuhn
Ivana Bolanča
Darko Milas

Enes Vejžović

Janko Rakoš

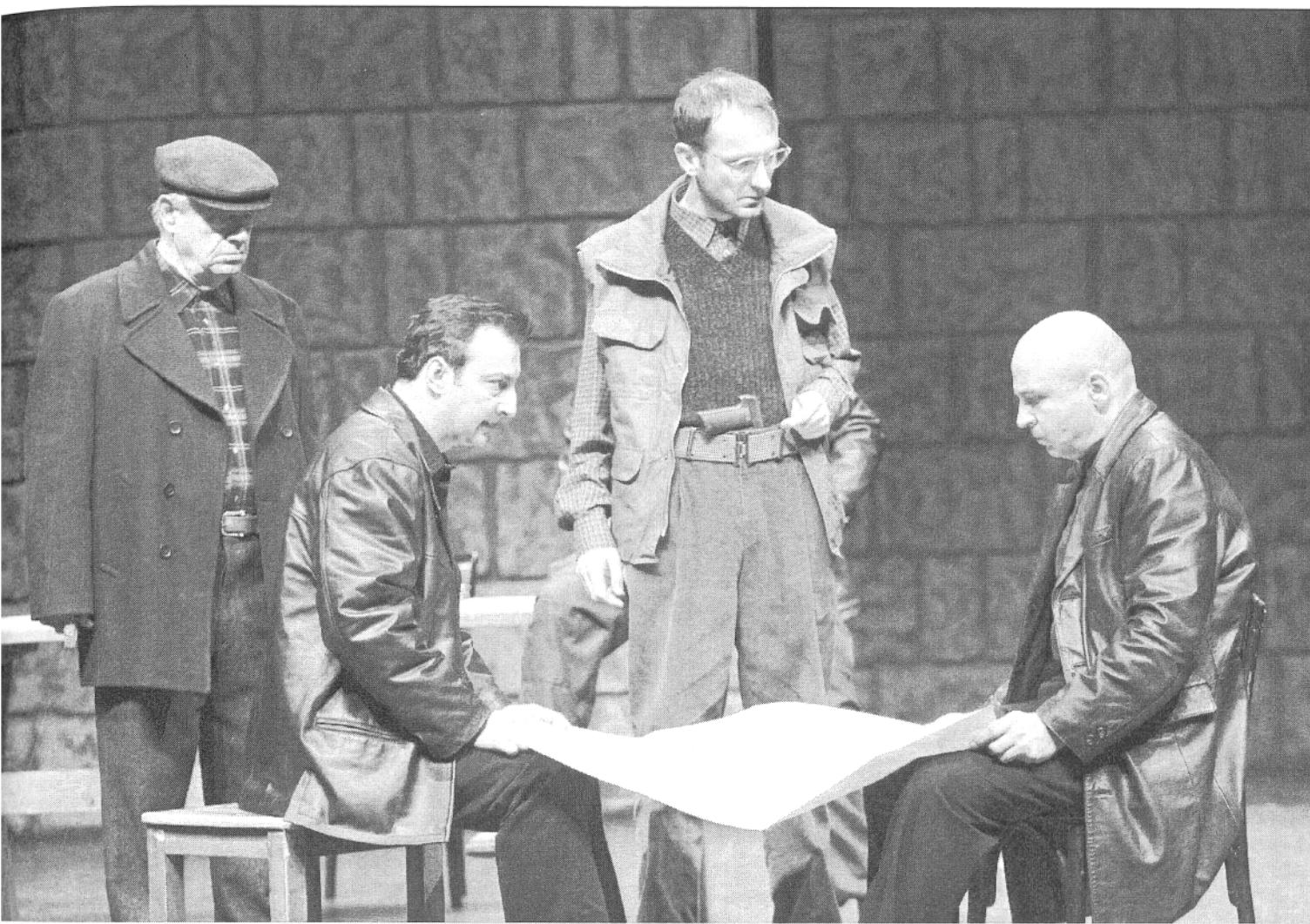
Sven Šestak
Vlasta Knežević

Zoran Gogić

Srećen Mokrović
Siniša Ružić
Perko Kvrgić
Mario Moharić
Davor Smolić
Rene Švraka
Tomislav Turkalj

Događa se u selu Ritići, 2002. godine.

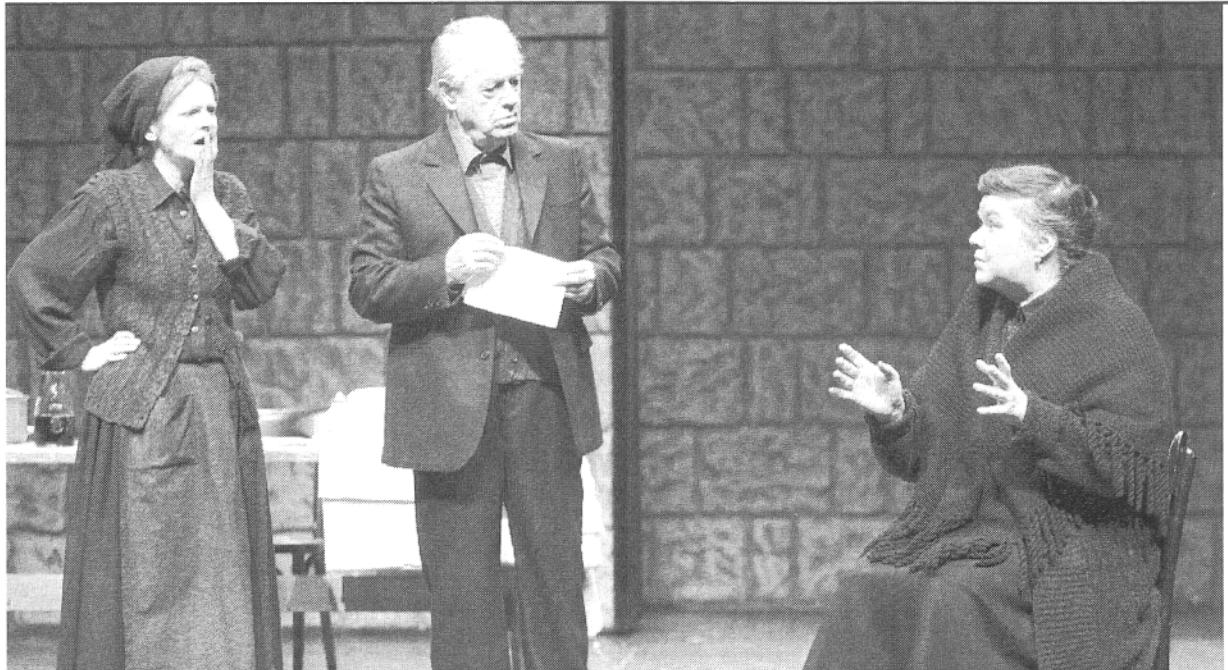
Praizvedba: 15. prosinca 2005.



Ljubomir Kapor, Dražen Kühn, Sven Šestak, Sreten Mokrović

Sinova koje je – pročišćene kakvi jesu – valjalo prenijeti na pozornicu i udahnuti im život na pozornici, a to mu je izvrsno uspjelo. Uzme li se u obzir iznimna aktualnost dramske radnje koja neposredno dolazi iz života naše svakodnevice te već spomenuta dramaturška jasnoća, razumljivo je što u predstavi nema redateljskih štrihanja replika ni ikakvih drugih izmjena, a i scenska je oprema svedena na nužno. Kostimi Irene Sušac nemetljivi su i ujednačeni u svojoj običnosti: tamna, uglavnom crna odjeća i nekoliko kožnih kaputa podcrtavaju crnilo zbilje, ostajući u skladu s posredovanim predodžbama svakodnevice. Izniman prinos predstavi dolazi od scenografskih rješenja Ive Knezovića. Dva različita pomicna zida u pozornici i crni bočni prolazi uz najnužniju opre-

mu, kao što su stol, stolci, invalidska kolica, ljes, grob, planovi i zemljopisne karte, adekvatno su naznačila ovostranu dimenziju Matišićeva teksta, a scenska realizacija groblja i neizbjegljivih dramatičarovih poetičnih dijelova svoj je otisak pronašla u dnu pozornice. Ondje je smješteno groblje, a iznad njega tamno nebo s bezbroj sitnih zvijezda. Tamni kostimi i često zatamnjena pozornica propuštaju svjetlost onoliko koliko je nužno da se sugerira danje svjetlo ili noćna tama pa se čini da scenu osvjetjava samo snaga plamičaka na zapaljenim fitiljima svjeća. Promjene scenografije između pojedinih prizora odvijaju se na zatamnjenoj pozornici dok kulise prenosi nekoliko muškaraca odjevenih u maskirne odore. Njihov spor hod i teretni pokreti na početku predstave,



PREMIJERE

TEMAT

PORTRET

FESTIVAL

RAZGOVOR

IZ RUKOPISA dok sa scene iznose lijes na kojemu je Matina fotografi-

IZ POVIJESTI ja i zapaljena svijeća, ne mijenjaju se sve do posljednjeg prizora. Iako je dramska napetost velika, a radnja

dinamična i u ubrzanju sve do mahnitog obračuna s demonima rata, promjene scene zadržavaju isti tempo da

SCENA bi svoju sporost ovjerile tek na kraju predstave dok oža-

loščeni likovi sjede na groblju. Mate Matišić svira u jazz

NOVE sastavima, nastupa na koncertima i festivalima te svira

nekoliko narodnih instrumenata, a bavi se i skladanjem

KNJIGE filmske i kazališne glazbe pa ne čudi što je u ovoj pred-

stavi on i autor glazbe. Neobična kombinacija glazbenih

instrumenata, uskladena u prvom prizoru s klesanjem

kamena, na pozornicu donosi pomalo sjetu glazbenu

temu koja nenametljivo i sugestivno prati predstavu.

Unatoč poznatoj Matišićevoj sočnosti i izravnosti ričič-

koga govora te neizbjegnim doskočicama koje svjedoče

o beskompromisnoj životvornosti dalmatinskoga zaleda,

u ovoj je predstavi znalački sučeljeno s neizmjernom tu-

gom ljudske nemoći da se suprotstavi jedinom pravom

neprijatelju – smrti zbog tuđeg odabira. U jednoj je tele-

vizijskoj emisiji nakon praizvedbe redatelj Violić to mož-

da najbolje sažeо rekavši da ratne sjekire možda jesu

zakopane, ali nikada dovoljno duboko i uvijek su nao-

štrenе. Crnohumorne šale i groteskna slika zbilje došle

su do izražaja i u ovoj predstavi, a usredotočene na

Biserka Ipša, Ljubomir Kapor, Vlasta Knezović

ključna mesta čovjekova ovozemaljskog života – rađanje i umiranje – stavile su gledatelje pred spomenutu odluku da li smijati ili plakati. Život i smrt u ovoj se predstavi sučeljavaju iz prizora u prizor, iz lika u lik. Ultrazvučnim pregledom ustanovljeno je da Mićunova supruga Marija ne očekuje djevojčicu, nego dječaka, što je u ričičkoj sredini dočekano kao blagodat suvremene tehnologije koja uklanja neizvjesnost hoće li se roditi sin ili "dite", a Matišićeva dramatičarska dobrohotnost taj detalj neko vrijeme ostavlja na razini doskočice, no na kraju ga koristi za crnohumorni pars pro toto kada tužni Jakov na Matinu grobu upita svoju ženu ne bi li bilo od koristi da se izmisli kakav ultrazvučni aparat koji bi mogao pronaći mrtve pod zemljom. Franka na to odgovara pouzdavanjem u Boga koji će jednoga dana omogućiti obitelji da se sastane u grobnici, odnosno na onom svjetu.

Velik teret predstave ponio je "Gavellin" glumački ansambl, a podjela uloga zajamčila je uspjeh. U Matišićev i Violićev sudar života i smrti te smijeha i suza ponajbolje su proniknuli Biserka Ipša kao Franka i Ljubomir Kapor kao Jakov. Ipša je iznimnom suptilnošću oblikovala ulogu samozatajne, seoske supruge pačenice koja i ne bi umjela nositi drukčiju odjeću negoli crnu. Uskladivši mimiku i geste, intonaciju glasa te izvrsno

svladavši ričički govor posve se predala ulozi i nena-metljivo održavala visoku glumačku razinu tijekom cijele predstave. Kapor je pronašao pravi modus za ulogu Matina oca kojemu je od gordosti glave obitelji ostala jedino briga kako da među mrtvima pronađe jednoga, a među živima zadrži drugoga sina. Nije mu pošlo za rukom ni jedno ni drugo, ostao je i bez unuka pa mu je preostalo da zaviruje u zdravstvene kartone. Uspjelo mu je prenijeti suspregnute emocije i neizmjernu tugu, a oboje je umješno prikrio površinskim ostacima izgubljene autoritativnosti. Na sličnom je tragu i Darko Milas kao Jakovljev brat Luka i ponovljeni motiv ožalošćenoga oca, no njegova tragedija doživljava vrhunac pred kraj predstave kad mu izginu obojica sinova koji su preživjeli rat, ali ne i poslijeratnu zbilju. Kuckanje njegova klesarskoga alata s početka predstave dobilo je epilog u pogledu zamućenom i začuđenošću i tugom. Dražen Kühn kao Mićun bio je pred teškim zadatkom tumačenja lika obojelog od PTSP-a koji u planovima premještanja grobova vodi glavnu riječ i najviše je na sceni. Njegova mimika i geste najrazvedenije su i zahtijevaju brzu prilagodbu situaciji, a njegova borba s ulogom vodi se do samoga kraja. Naime, u ovoj drami Matišićeva sućut prema ljudima bitno otežava posao glumcima: oni moraju biti nesretni ljudi, tragički junaci koji svojom voljom, ali tuđom krivnjom donose nevolju i nesreću svojima najbližima. Enes Vejzoviću kao Mijo, Janko Rakoš kao Božo i Sven Šestak kao Ante u predstavi su funkcionalnici kao svojevrsni neutralizatori Mićunove ideje uz koju su prisajali dokle god su u njoj vidjeli imalo smisla, no ubrzo su uočili da je plan sulud i da ih neće odvesti nikamo, nego u vlastite grobove. Raznolikost njihova glumačkog pristupa ulogama ponudila je nekoliko ublaženih lica tragedije koju su proživjeli i nove tragedije koju naslučuju i u kojoj moraju sudjelovati prisiljeni okolnostima. Rezultat je porazan: u posljednjem prizoru ostaje nijemo i zaledeno lice Enesa Vejzovića sublimirajući sav jad proživljene drame. Nastup Pere Kvrgića kao Srbinu Dragoljuba pozornost publike usmjerava prema komediografskom području, jednako kao i lik Galiba, umirovljenika iz Bosne i Hercegovine, kojega s puno poleta tumači Zoran Gogić. Vlasta Knezović dobro se snašla u sporednoj ulozi Marte, ožalošćene majke dvojice blizanaca i glasnice vijesti o mafijaškoj ponudi. Ivicu, mafijaša, invalida i umirovljenika odglumio je Sreten Mokrović, pokazavši u prijelazu od ucjenjivačke bahatosti do nemoći da je i



Ivana Bolanča, Dražen Kühn

on samo ucijenjeni ucjenjivač. Promjenu ne doživljava Zagrepčanin Tihomir – njegov bizaran plan i posvemašnji gubitak veze s realnošću vjerno je prikazao Siniša Ružić. Ivana Bolanča kao Mićunova supruga Marija jedina je imala ulogu majke koja svoga sina nije ni stigla oplakati.

Mate Matišić nedavno je u jednom razgovoru za novine rekao da piše o hrvatskoj zbilji jer nju najbolje poznaje i ona mu je najzanimljivija, najljepša i najstrašnija. Život i smrt u suvremenoj zbilji stalna su mjesta Matišićeva dramskog opusa, a njegovi junaci na trajnom su putovanju između tih dvaju odredišta. Sinovi se od prethodnih Matišićevih drama razlikuju po okolnostiima umiranja. Kad je neopreznim potezanjem pištolja Mićun ubio suprugu i svog još nerođenog sina te tako u novoj generaciji otvorio mogućnost za prerano umiranje, počinio je samoubojstvo pa je i on umro prije svoga oca. Prigušena rasvjeta, žučasta svjetlost svjeća, tamna odjeća, grob oko kojega su se okupili ožalošćeni i njihov razgovor zaokružuju predstavu u ozračju dvočinskih karmina, oplakivanja i iskrenih izraza sućuti prema nemilosrdnoj zbilji. Dok Matina obitelj pokapa mrtve, Zdenkina obitelj stvara novi život; dok se na sredini pozornice plče i tuguje, na njezinim se nevidljivim rubovima veseli i pocikuje. Život se nastavlja, samo ostaje pitanje u kakvim uvjetima. I tko će koga morati prvi pokopati?